

Naša anketa

Člani z delom društva zadovoljni — Niso zadovoljni z gradnjami in urbanističnim urejanjem

I. Uvod

Pred dobrim mesecem je razpisalo naše društvo svojo prvo veliko anketo med svojimi člani. Vsem svojim članom je poslalo posebno vprašalno polo in jih prosilo za odgovore.

Vprašanja so se nanašala v glavnem na olepšavo, ureditev in izgradnjo našega mesta. Anketa je lepo uspela, odgovori pa so nad vse zanimivi.

II. Pregled odgovorov

Najprej statistični pregled odgovorov, prikazan v relativnih številih:

Vprašanje	Odgovor v %			
	da	ne	deloma	ni odgov.
1. Ste zadovoljni z delom OTD	93	2	5	—
2. Naj društvo tudi v bodoče opozarja na nepravilnosti	99	1	—	—
3. Naj društvo tudi v bodoče prireja zabavne prireditve	94	6	—	—
4. Naj društvo tudi v bodoče prireja pustne prireditve	89	9	—	2
5. Naj društvo tudi v bodoče prireja promenade koncerte	98	—	—	2
7. Ali naj društvo tudi v bodoče skrbi za izletišči Stari grad in Na gričku	87	10	—	3
8. Ste zadovoljni z nasadi v Celju	69	14	16	1
9. Ste zadovoljni s čistočo v Celju	73	16	11	2
10. Ste zadovoljni z gradnjami	36	40	21	3
11. Ste zadovoljni z urbanističnim urejanjem našega mesta	28	47	22	3

Že bežen pogled v rezultate ankete nam pokaže kaj zanimivo sliko. Članstvo je z društvenim delom zadovoljno in ga je odobrilo več kakor 90 %, samo 36 % pa je zadovoljnih z gradnjami in le 28 % z urbanističnim urejanjem našega mesta.

III. Kaj smatrate, da ni bilo prav v društvenem delu

Na to in še na dve vprašanji ni mogoče odgovoriti z da ali ne. Potrebno jih je temeljito obdelati.

Na vprašanje »kaj smatrate, da je bilo nepravilno pri delu našega društva« v

- 15 % vrnjenih anket ni odgovorila;
- 63 % vrnjenih anket je zapisano, da ni bilo nepravilnosti;
- 22 % vrnjenih anket pa so navedene nepravilnosti.

Člani ugotavljajo predvsem naslednje:

- premajhna iniciativa za pravilnejšo izgradnjo in urejanje našega mesta;
- nezadostno informiranje članov in javnosti o delu društva;
- premalo aktivnih, mlajših članov;
- premalo energične zahteve napram občini glede olepšave in urejanja mesta.

IV. Vaši predlogi glede dela OTD

V odgovorih na to vprašanje:

- 7 % članov ni odgovorilo;
- 61 % odgovorov se glasi »tako, kakor doslej«;
- 32 % odgovorov pa vsebuje konkretne predloge.

Izmed odgovorov smo iskali tiste, ki so se največkrat ponovili in tiste, ki so po našem mnenju najznačilnejši. Kaj pravijo predlagatelji:

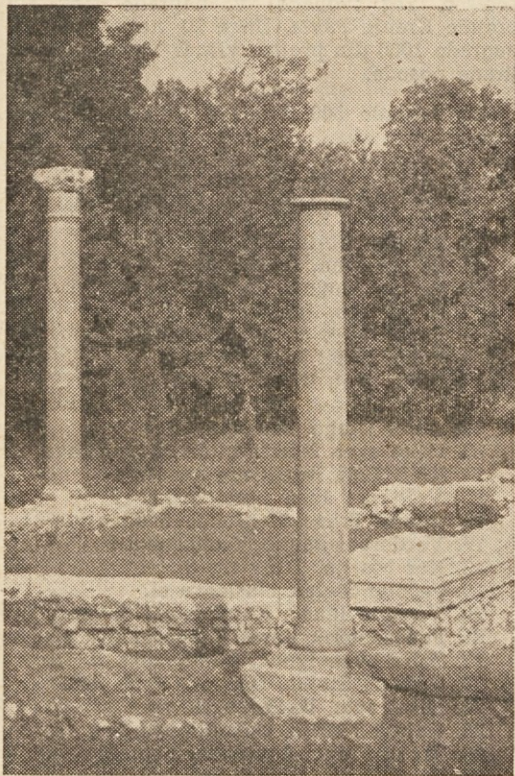
- društvo mora še bolj sistematično vzgajati Celjane za lepote našega kraja, za njegovo olepšavo in skrbeti za turistično vzgojo Celjanov, predvsem mladine;
- društvo bi moralo prirejati za svoje člane več izletov in organizirati tudi letovanje;
- nujno je spet vpeljati TRIBUNO v Celjskem tedniku;
- društvo mora intenzivneje posegati v odločitve občine glede urejanja našega mesta;
- treba je bolj forsirati lokalni turizem;
- društvo mora še močnejše mobilizirati javno mnenje za pravilnejše urbanistično izgrajevanje našega mesta;
- sprožiti akcijo za boljšo prometno ureditev (več parkirnih prostorov, kolesarnic, označevanje ulic, prepoved prislanjanja koles ob pločnikih);
- čimprej zgraditi tujske sobe v izletišču »Na gričku«;
- društvo mora povečati krog svojih ožjih sodelavcev, pomladiti svoje vrste in še povečati svojo iniciativo.

V. Predlogi glede urejanja mesta

Odgovori na to vprašanje so najbolj zanimivi, saj se nanašajo na gradnje in urbanizem, zadevi, ki sta dobili največ negativnih odgovorov v naši anketi. Več kakor polovica anketirancev ni zadovoljna z gradnjami niti z urbanističnim urejanjem našega mesta. Glavne pripombe so: premalo sistematičnosti, nedoslednost in nenehno menjanje načrtov odnosno konceptov. V ostalem pa berimo nekaj značilnih odgovorov na to vprašanje:

- več selekcije in bolj proste roke ljudem, ki bi se bolj potrudili za izgled mesta; sistematičnejše načrtovanje;
- v mesto še več cvetja, zelenja, urediti pa fasade in tudi dvorišča;
- bolj čuvati in pravilno oblikovati stari del mesta, mesto koncentrirati, urediti predel med Ljubljansko cesto in Malgajevo ulico; komunalne naprave sproti urejati: niso nujne najdražje rešitve;
- urediti sprehajališče v Mestnem parku, ki je bilo uničeno ob regulaciji Savinje;
- sproti urejati okolje novih stavb;
- odlok o ureditvi mesta tudi izvajati, kršitelje kaznovati; več otroških igrišč;
- pospešiti gradnjo hotela, ki ni najbolj posrečeno lociran, urediti samopostrežno restavracijo v mestu odnosno vsaj podružnico neugodno locirane družbene prehrane, katere gradnja se preveč zavlačuje, če se jo že res hoče zgraditi;
- gradnje morajo biti bolj načrtne, preprečiti je treba samovoljo, veliko blokov je togih, barve so mrzle ali pa preveč kričeče; graditi stanovanja raznih vrst ne samo nekaj tipov;
- preveč raznih konceptov, ki zavlačujejo proces; nezadostna elastičnost urbanistov in

(Nadaljevanje na 2. strani)



Rekonstruirane rimske izkopenine pod Miklavškim hribom (Heraklejev tempelj)

ZA UVOD

Olepševalno in turistično društvo je dobilo v zadnjem času toliko predlogov in nasvetov od svojih članov in prijateljev, da smo se odločili za objavo teh dobrih misli. Vse to gradivo, zbrano in urejeno, je sedaj pred vami, da presodite pravilnost predlogov in nasvetov naših članov in prijateljev.

Želimo, da bi v bodoče postale te pripombe odveč, da bi jih ne bilo treba več zapisovati. Predvsem pa je naša želja, da bi prizadeti, ki smo jih tokrat omenili ali pa samo nakazali, uredili to, kar ni prav.

Razen nasvetov in pripomb smo zbrali tudi nekaj pohval in priznanj tistim, ki si jih zaslužijo, da se jim zahvalimo tudi mi za njihov trud in prispevek, ki ga vlagajo za turizem in lepši izgled našega mesta.

Objavljamo tudi rezultate naše ankete, ki smo jo razpisali med svojimi člani, da zvedemo njihovo mnenje o delu našega društva ter o splošnih problemih urejanja in izgradnje našega mesta. Dalje objavljamo dva prispevka o naših izletiščih, rubriko kaj smo delali in še več drobnih in zanimivih novic. — S to številko našega lista, ki bo v bodoče izhajal vsaj enkrat letno, želimo načeti nekaj problemov in povzročiti živahnejšo razpravo na občnem zboru, ki bo konec meseca januarja. Tudi ta naš list naj pripomore k lepši in pravilnejši ureditvi in izgradnji našega mesta. Saj to je ena izmed glavnih nalog našega Olepševalnega in turističnega društva.

Delo Olepševalnega in turističnega društva v letu 1961

Olepševalno in turistično društvo Celje je v letu 1961:

- ustanovilo lastno gradbeno ekipo s katero je pričelo s sistematičnimi vzdrževalnimi deli na Starem gradu;
- izvedlo precej manjših izboljšav v gostiščih Stari grad in Na gričku;
- sodelovalo v prvomajski akciji za ureditev mesta;
- v celoti obnovilo fundus zastav za izposojanje;
- razposlalo preko 300 pismenih opozoril za odpravo nepravilnosti in pomanjkljivosti;
- razposlalo nad 600 pismenih priznanj gojiteljem cvetja;
- nagradilo 45 gojiteljev najlepših cvetlic;
- izvedlo 6 turističnih predavanj z barvnimi diapozitivi in turističnimi filmi;
- izvedlo 8 zabavnih prireditev;
- v Mestnem parku 6 promenadnih koncertov;
- organiziralo pionirsko, cicibansko in mladinsko maškarado ter veliko karnevalsko povorko na pustni torek;
- organiziralo tradicionalno maškarado na pustno soboto in pustno rajanje na pustni torek;

(Nadaljevanje s 1. strani)

Naša anketa

njihovo prilagajanje stvarnim potrebam in dejanskim možnostim; tozadevno manj raznih vplivov;

— Celje potrebuje lutkovno gledališče, paviljon za razstave in veliko prireditveno dvorano;

— poleg arheoloških spomenikov približati tudi umetnostno zgodovinske in etnografske pomembnosti ter sodobno likovno umetnost turističnim namenom, ohraniti je treba staro Celje in nehati z gradnjo nebotičnikov; bolj estetsko urbanistično urejanje mesta, staro Celje se mora od modernega dela mesta razlikovati;

— urediti rekreacijski center Na gričku, popraviti pot na Anski vrh; odpraviti nesnago odnosno jo vsaj omejiti v Savinji in v zraku; Voglajna je strašna; Cinkarna gradi prepočasi svojo čistilno napravo za zrak in vodo; vode preveč onesnažujejo tudi druga industrijska podjetja;

— v mestu je na dveh primernih krajih treba namestiti načrt in seznam ulic, zazidati je treba prazne vmesne prostore med hišami, zahtevati lep izgled izlozob, mestu je treba dati več družabnosti, skrbeti za boljšo povezavo s prebivalci pri urejanju mesta.

Takih predlogov bi lahko naštel še za nekaj strani, kar pa žal ni izvedljivo. Nekaj odgovorov smo tudi združili s sorodnimi, istih odgovorov odnosno podobnih pa nismo ponavljali. Predloge smo navajali kolikor mogoče celo z istimi besedami absolutno pa povsem smiselno. Nekaj zelo značilnih odgovorov objavljamo v obliki posebnega članka.

VI. Zaključek ankete

Kaj nam je povedala anketa. Nekaj nadvse zanimivih stvari, ki nekaterim niso niti tako nove. Ugotovitev te ankete bi bila: člani so z društvenim delom zadovoljni, niso pa preveč zadovoljni z gradnjami, še manj pa z urbanističnim načrtovanjem odnosno z urbanističnim urejanjem našega mesta.

Ceprav ta anketa še zdaleka ni popolna in odločilna za nadaljnji razvoj našega mesta, je pa lahko v korist tako društvu, kakor tudi občini pri njenem nadaljnjem delu.

- založilo dva nova spominka;
- pripravilo gradivo za novi celjski prospekt;
- pripravilo gradivo za novi mestni načrt;
- odgovorilo na preko 500 raznih turističnih informativnih vprašanj;
- državnim organom dostavilo 10 raznih predlogov;
- izvedlo akcijo za povečanje števila zasebnih turističnih ležišč;
- v sezoni postavilo in oskrbovalo turistično stojnico;
- objavilo 7 propagandnih turističnih člankov o Celju;
- skupaj s Foto-društvom izvedlo natečaj za celjske razglednice;
- razdelilo okoli 4000 prospektov mesta Celja;
- razpisalo veliko anketo o društvenem delu;
- izposojevalo šotore in zastave;
- sodelovalo v 23 komisijah državnih in družbenih organov;
- priredilo dva izleta za svoje člane;
- pripravilo osnove za organizacijo lastnih letovanj;
- opravilo številna drobna dela v zvezi s turizmom in olepševalnimi deli v našem mestu;
- izdalo prvo številko časopisa »Lepo mesto«, ki ga pravkar prebirate.

DELO MLADINSKEGA ODSEKA OLEPŠEVALNEGA IN TURISTIČNEGA DRUŠTVA NA GOSTINSKI ŠOLI V CELJU

Mladinski odsek Olepševalnega in turističnega društva Celje je v letošnjem letu priredil tri turistična predavanja, en izlet, pripravlja pa veliko tekmovanje gostinskih vajencev o lični dekoraciji gostinskih prostorov, ki bo zadnje dni letošnjega leta.

Nagrade za najlepše cvetje — 1961

Posebna komisija Olepševalnega in turističnega društva Celje je končala svoje delo. Minuli mesec, je razposlala preko 600 priznanj evidentiranim gojiteljem cvetja. Razdelila je tudi 6 nagrad za najlepše cvetje.

I. nagrado 5000 din prejme železničarski blok na Otoku; II. nagrado 3000 din prejme Gozdno gospodarstvo Ljubljanska cesta; III. nagrado 2000 din prejme oficirski blok, Trg revolucije; IV. nagrado 1500 din prejme Okrajno sodišče, Trg svobode; V. nagrado 1000 din prejme Kranjc Pavla, Ulica 20. novembra; VI. nagrado 1000 din prejme vrtnar Tovarne emajlirane posode.

Za nagrado 500 dinarjev pa so bili izžrebani:

1. Vrečko Ivan, Razlagova 11
2. Kostanjšek Gabriela, Kocenova 3
3. Burdih J., Kajuhova 6
4. Ropotar Borut, Vrtna ulica 2
5. Senica Ivan, Stanetova 2
6. Pušter Alojzija, Zidanškova 17
7. Šešler Ivo, Jenkova ulica
8. Topolovšek Angela, Oblakova 20
9. Tabor Jože, Jenkova 28
10. Hišni svet, Komunaina banka
11. Štok Avgust, klep. moj., Ul. 29. nov.
12. Gams Drago, Jenkova ulica
13. Hišni svet, železn. bloka, Kersnikova ul.
14. Klub TNZ, Savinjsko nabrežje
15. Vajenska šola, Ljubljanska 17
16. Rupret Franc, Kopitarjeva ulica
17. Verderber Janko, Trubarjeva 9
18. Kos Marija, Titov trg 3
19. Pečolar Štefan, Nušičeva ul.
20. Vogrinc Ignac, Kajuhova, I. Gimn.
21. Podsedeneš Karel, Gregorčičeva ul.
22. Zabukovec Ignac, Ljubljanska c. 15
23. Rožman Štefka, Dečkova c. B. jasli
24. Hišni svet, Dečkova 48
25. Gajšek Marija, Dalmatinova 14
26. Tržan Franc, Savinjsko nabrežje
27. Zavrl Janez, Oblakova, bol. blok
28. Golouh Ciril, Dečkova 44
29. Dr. Franc Kokolj, zdr. blok, Kersnikova
30. Cotič Jože, Dečkova c. 52
31. Krivec Erna, Dečkova c. 3
32. Pulko Edo, Ljubljanska 15
33. Ščuka Jolanda, Moše Pijade 16
34. Rajh Franc, Ljubljanska 15
35. Pirnat Alojz, Zidanškova 17
36. Berger Marija, Zidanškova 34
37. Šah Štefan, Dečkova c., blok 44
38. Buholin Miroslav, Dečkova c. blok 44
39. Šola za trgovske učence, Celje
40. II. osnovna šola, Ul. 29. novembra

Vse nagrajene prosimo, da dvignejo nagrade v društveni pisarni. Nagrajencem čestitamo.



Trgovsko in proizvodno podjetje

Veležitar Celje

vam nudi mlevske izdelke, pekovske izdelke in žitarice po najugodnejših pogojih

Izletišče Stari grad

OPIS IN PERSPEKTIVA

SEDANJE STANJE

Stari grad je prevzelo Olepševalno in turistično društvo Celje pod svojo upravo po sklepu Izvršnega odbora MLO Celje septembra 1949. l. Ob prevzemu je bil Stari grad v derutnem stanju, grozil mu je popoln razpad, saj ga od l. 1940 ni oskrboval nihče.

Društvo se je kmalu lotilo dela. V letih 1951 je popravilo obzidje na severovzhodni strani, kar je bilo najbolj nujno, uredilo stopnice do palasa in palas sam, ki je bil v nevarnem stanju. Ko je zasulo na dvorišču še tri velike lijakke, katere je bilo povzročilo medvojno bombardiranje, je postal Stari grad spet dostopen obiskovalcem. V naslednjem letu so se pripravili načrti za popravilo Friderikovega stolpa, ki je bil dotlej v takem stanju, da so gradbeni organi prepovedali obisk na tem objektu. V letu 1952 začeta dela so bila 1954 na Friderikovem stolpu končana in tako je postal Stari grad pripravljen za sprejem domačih in tujih obiskovalcev. Njihovo število se je večalo iz leta v leto. Ker ni bilo sredstev za kaj večjega je društvo prestavilo pred gradom se nahajajoči čebelnjak pred vhod v grad in je v njem uredilo zasilni bife, ki je imel neverjetno lep promet. Leta 1952 je društvo tudi nastavilo stalnega čuvaja. Ker je bil obisk Starega gradu vedno večji, poslovanje bifeja uspešno, se je društvo po številnih predlogih na občnem zboru odločilo za gradnjo gostišča in to v najbolj razdejanem delu palasa. Gradnja se je pričela 1955 in dve leti na to spomladi 1957 je gostišče pričelo s poslovanjem. Istega leta je društvo zgradilo tudi tako imenovano Pelikanovo pešpot.

Vsa doslej omenjena sanacijska dela vključno gradnja gostišča so veljala društvu okoli 12.000.000 dinarjev. Občinski ljudski odbor je prispeval 5.000.000 din, razne gospodarske organizacije približno 3.000.000 din, ostanek v znesku 4.000.000 din je ustvarilo društvo samo.

Od leta 1950 je Stari grad privlačna izletniška točka. Obiskujejo ga Celjani; od blizu in daleč prihajajo šole ter domači in tuji turisti. Od leta 1952 evidentira društvo obiskovalce. Njihovo število je razvidno iz naslednjega pregleda:

leta 1952 obiskovalcev	5.500
leta 1953 obiskovalcev	4.800
leta 1954 obiskovalcev	7.900
leta 1955 obiskovalcev	10.100
leta 1956 obiskovalcev	18.400
leta 1957 obiskovalcev	19.900
leta 1958 obiskovalcev	21.800
leta 1959 obiskovalcev	24.400
leta 1960 obiskovalcev	28.100
do 30. novembra 1961	35.700

Tako vidimo da je celjski Stari grad priljubljeno množično izletišče z obiskom, kakršnega ima le malo izletišč v državi.

Razen sproti izvedenih nujnih sanacijskih del je bilo v letih 1957 do 1960 zgrajeno tudi javno stranišče in vodnjak. Leta 1961 pa je društvo ustanovilo stalno lastno tričlansko gradbeno ekipo, ki je pričela z načrtno sanacijo celotnega gradu, ki bi naj bil do leta 1971 popolnoma restavriran. Restavracija se izvaja po načrtih ing. arh. Jaroslava Černigoja, ki dela tudi nadzoruje. Vsa dela se vrše s soglasjem Zavoda za spomeniško varstvo Maribor.

PROGRAM NADALJNJIH DEL

Program nadaljnjih del obsega dela v treh skupinah in to:

- razširitev ceste
- restavriranje razvalin
- preureditev gostišča

a) razširitev ceste

Sedanja cesta, zgrajena 1929. l. za takratne razmere, današnjim potrebam ne odgovarja več. Je preozka in nevarna, vozna le za lahke avtomobile; za avtobusni in kamionski promet ni uporabna. Zaradi plazov in popraviljanja je bila zadnja leta večkrat zaprta. Cesta mora biti brez odlašanja popravljena. Občinski ljudski odbor naj bi prevzel ta dela in jih tako izvedel, da bo to že prva etapa za dokončno ureditev ceste. Dela so nujna, da jesensko deževje ne razruši ceste. Računamo, da bi se z ureditvijo ceste za avtobusni promet zvišal obisk Starega gradu za 50 %. Stroški za najnujnejšo ureditev ceste bodo znašali okoli 3.000.000 dinarjev.

b) restavriranje razvalin

Društvo je letos pričelo s sistematično restavracijo razvalin. Trenutno je v obnovi zidovje v palasu. Restavrirano bo postopoma vse zidovje tako, da se očuva sedanji izgled, to je bistvo obnovitvenih del, da se solidno zavaruje sedanje stanje. Društvo bo posadilo tudi nekaj drevja, postavilo več klopi in uredilo nekaj prijetnih koticov. Predvidevamo, da bo ta dela uredila naša gradbena ekipa treh mož v ca. 10 letih. Letni stroški za to delovno edinico znašajo 1.500.000 din. Polovico teh stroškov bo zmoglo društvo samo, polovico bo moral prispevati Občinski ljudski odbor, ki naj zagotovi ta sredstva v rednem komunalnem proračunu. Vsa dela so v soglasju z Zavodom za spomeniško varstvo Maribor in po direktivah ing. arh. J. Černigoja.

c) preureditev gostišča

Društvo je že pričelo s sistematičnim preurejanjem gostišča. Kuhinja je bila urejena za skromno kuhanje kave in čaja ter majhen prigrizek. Danes pa mora zmagovati tudi že skupinska kosila in večerje do 50 oseb. To je izredno otežkočeno in ni povsem v skladu s sanitarnimi zahtevami. Zato mora biti kuhinja že letos primerno urejena.

Na vrsti je tudi ureditev sobe v spodnjih prostorih v starinskem slogu. Zgraditi je treba streho nad sedanjo teraso, urediti predvrt in obnoviti prostore v prvem nadstropju. Sedanji inventar moramo postopoma zamenjati z novim. Vsa ta dela bi morala biti izvedena v treh letih. Stroški za preureditev gostišča so preračunani na 5.000.000 dinarjev. Društvo samo bo zmoglo le približno polovico te vsote. Drugo polovico bi moral prispe-

Nekaj značilnih predlogov o delu društva in ureditvi mesta

ODGOVOR DELAVCA

Društvo se je do zdaj kar dobro uveljavilo in je na pravilni poti. Morali bi pa posvetiti še več pozornosti urbanističnim ureditvam mesta, saj je tudi zelenega gozdnega pasu, ki je za lokalni turizem tako pomemben, vedno manj tam, kamor mi po delu radi hodimo, da se odpočijemo. Zato verjetno ni samo moja želja, ampak želja vseh nas, da lepo uredite pas ob Savinji in Stari grad.

Gradnje v mestu so monotone; preveč stolpičev in stara kanalizacija nam niso v čast. Središče mesta je treba urediti s hrabrostjo in ni se treba bati podreti nekaj dotrajanih hišic.

ODGOVOR ARHITEKTA

Društvo dela dobro, samo še več skrbi mora posvetiti turističnim zanimivostim samega mesta. Toliko lepih stvari imamo, ki jih pozna samo ozek krog ljudi, te moramo približati vsem, in naše lepo mesto bo še bolj privlačno.

Čistoča v našem mestu ni na zavidanja vredni višini, zlasti kar se plina in onečiščenih voda tiče. Vso bližnjo okolico bi morali urediti kot park. Ureditev mesta je velik problem, zlasti, ker so neakteri kolegi indiferentni ko gledajo nepravilnosti, ki se dogajajo. Za ureditev mesta je potreben poseben organizem, ki bi moral z veliko ljubeznijo in požrtvovalnostjo premagovati zapreke, ki se javljajo iz dneva v dan. Bojim se, da bodo tudi koristni predlogi OTD naleteli na gluha ušesa, želim pa jim kar največ uspehov.

ODGOVOR USLUŽBENKE

Društveno delo je vzorno in humano. Če boste še vnaprej toliko in tako delali kot doslej, bomo Celjani na vas ponosni.

Z gradnjami v mestu nisem preveč zadovoljna, saj bi morali načrte manj revidirati in gradnje same naj bodo bolj okusne. Za izdelavo načrtov so potrebni razpisi in male nagrade. Dosti Celjanov, ki so sposobni za to delo, bi to opravilo z veseljem in na tak način bi bili načrti gotovo kvalitetnejši in tudi bolj ekonomski.

ODGOVOR USLUŽBENCA

Z društvenim delom sem zadovoljen. Poleg dela, ki ga društvo že vrsto let opravlja, bi bilo prav, da društvo aktivira in mobilizira javno mnenje in tako poseže v področje urbanistične ureditve mesta.

Gradnje mi ne ugajajo, saj so predrage, slabe in celo neokusne. Nima pa nobenega smisla rušiti že postavljene koncepte.

ODGOVOR ARHITEKTA

Delo društva je koristno in potrebno. Moralo bi dobiti večja finančna sredstva za izgradnjo prepotrebnih rekreacijskih področij, ki postajajo iz leta v leto bolj pereča. Večje kompetence bi tudi morali imeti pri usmerjanju gradenj in izgleda in ureditve mesta.

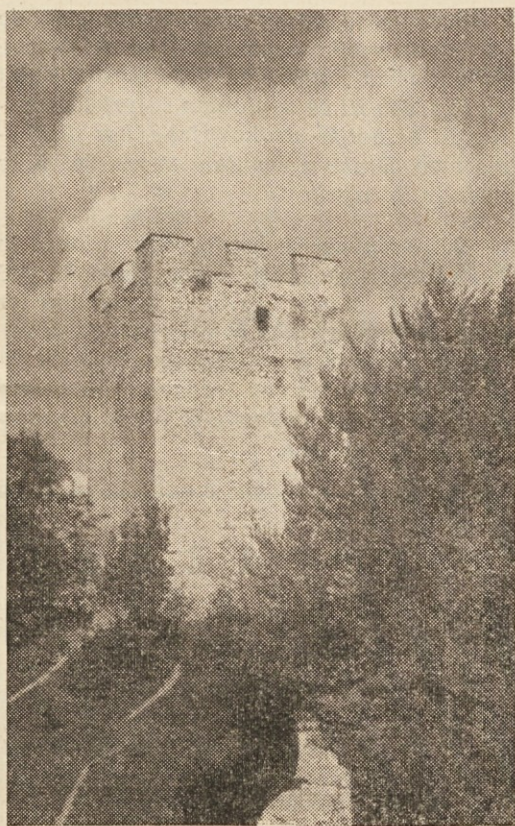
Z gradnjami v našem mestu nas je več, ki nismo zadovoljni. Problem pa je zelo širok.

vati občinski ljudski odbor ali pa vsaj zagotoviti društvu dolgoročni kredit za ta znesek.

Gostišče ima danes v treh prostorih 120 sedežev, vrt pa 150. Vodovod je napeljan in sanitarne naprave so v redu. Promet gostišča znaša letno okoli 6.000.000 dinarjev in je gostišče aktivno.

Zaključek

Stari grad je tako priljubljeno in atraktivno izletišče, da je predvideni načrt izvesti brez odlašanja. To izletišče je izrednega pomena za turizem, še bolj pa za rekreacijo naših delovnih ljudi.



Friderikov stolp na Starem gradu

Izletišče „Na gričku“

OPIS IN PERSPEKTIVA

SEDANJE STANJE

Za izletišče »Na gričku« je bil pred tremi leti, ko ga je prevzelo naše društvo, izdelan podroben program, katerega so vsi pristojni činitelji že odobrili. Zato bo v tem poročilu samo najnujnejši pregled.

Ko je naše društvo pred tremi leti prevzelo izletišče »Na gričku«, je bilo le-to v obupnem stanju, saj je bilo pred tem dve leti zaprto. Društvo je uredilo najnujnejše: napeljalo iz vodnjaka v zgradbo vodovod, očistilo okolje, uredilo vrt in postavilo provizorične mize ter klopi in nabavilo 500-litrski hladilnik. Društvo je v ta ureditvena dela vložilo doslej iz lastnih sredstev čez 3.000.000 dinarjev. Gostišče je skromno urejeno. Največji problem pa so stranke: 3 v prvem nadstropju s številno družino in ena v gospodarskem poslopju.

Gostišče ima kuhinjo in štiri gostinske prostore; vse je le za silo urejeno. Kapaciteta notranjih prostorov znaša 150, vrt pa preko 200 sedežev. Sanitarne naprave so zasilne in neprimerne.

Gostišče je posebno ob nedeljah dobro obiskano. Obisk doseže tudi do 300 oseb istočasno, ki pa v glavnem konsumirajo predvsem le brezalkoholne pijače in jedila.

Pregled obiska za tri leta:

leta 1958	8.400 obiskovalcev
leta 1959	9.200 obiskovalcev
leta 1960	10.700 obiskovalcev

Te številke nam povedo, da ima izletišče »Na gričku« množičen značaj ter da obisk enakomerno raste. V neposredni bližini imajo strelišče strelci, ki niso zajeti v gornja števila, kakor tudi ne otroci, udeleženci vsakoletnih pol-dnevniških kolonij, katere organizira Društvo prijateljev mladine.

PROGRAM UREDITVENIH DEL

Podroben program del za izletišče »Na gričku« je, kakor že znano, izdelan. Za adaptacijo osrednjega objekta pa je društvo oskrbelo glavni projekt, ki ga je izdelal ing. arh. Janušič. Ureditvena dela moramo razčleniti v tri skupine:

- ureditev ceste in vodovoda
- ureditev okolja
- ureditev osrednjega gostinskega objekta

a) Ureditev ceste in vodovoda

Če hočemo število obiskovalcev »Na gričku« dvigniti, je nujno potrebno urediti cesto. V najslabšem stanju je tisti del, ki vodi skozi naselje Lisce. Drugi predpogoj je podaljšanje vodovoda iz Lisc do »Grička« ali pa izgradnja novega vodovoda, kar je tudi izvedljivo. Ti dve osnovni obveznosti sta javnega, splošnega značaja, zato bi to moral prevzeti občinski ljudski odbor v izvršitev. Investicija bo znašala preko 20.000.000 dinarjev, ker naselje Lisce potrebuje še kanalizacijo.

b) Ureditev okolja

Ta dela je treba izvesti v prihodnjih letih. Sem spada: ureditev obrežja Savinje pod Gričkom, da bo teren primeren za kopanje; zgraditev manjšega kopalnega bazena, zgraditev brvi čez Savinjo in strelišča v primerni oddaljenosti, obnova smučarske skakalnice, ureditev parkirnega prostora, otroškega igrišča, večjega vrta itd. Brez odlašanja je treba **porušiti dotrajano gospodarsko poslopje**, urediti otroško igrišče in gostinski vrt. Vendar pa mora prej občinski ljudski odbor preskrbeti stanovanje stranki, ki stanuje v neprimernem stanovanju v gospodarskem poslopju. Občinski

ljudski odbor je že naročil pri Projektivnem uradu v Celju ureditveni načrt za ves kompleks izletišča »Na gričku«.

c) Ureditev gostinskega objekta

Za etapno ureditev osrednjega gostinskega objekta ima društvo že izdelan glavni načrt, vendar je potrebno prej in brez odlašanja preseliti tri stranke, ki stanujejo v prvem nadstropju. Načrt predvideva generalno adaptacijo vseh prostorov. S tem bi Celje pridobilo sodoben pension, ki bi imel 20 ležišč, čez 150 sedežev v gostinskih prostorih, vrt pa z neomejeno možnostjo večanja kapacitete. Stroške za generalno adaptacijo računamo na 15.000.000 dinarjev. Polovico tega zneska bi moral zagotoviti občinski ljudski odbor kot dotacijo, za drugo polovico pa jamčiti društvu dolgoročen kredit. Vsa ta dela pa je možno izvesti po etapah v desetih letih.

NAJNUJNEJŠA DELA

V skladu z okvirnim programom je treba brez odlašanja izvesti do prihodnje sezone ta-le nujna dela: urediti teraso, vrt, dvorano, vodovod, sanitarne naprave in otroško igrišče. Da se stanovanjski del loči od gostinskega je nujno vsaj začasno posebno stopnišče. Za ta dela je potrebno ca. 7.000.000 dinarjev, ki jih društvo nima. V ta namen se naj porabijo sredstva iz deviznih razlik turizma, ki jih je Svet za turizem že odobril.

ZAKLJUČEK

Izletišče »Na gričku« je že opravičilo svoj obstoj. Lotiti se je le ureditve, kar je izvedljivo v etapah. Industrijsko Celje to izletišče nujno potrebuje, če hočemo sploh govoriti o rekreaciji delovnega človeka.

O delu društva pišejo v anketi

»Z delom društva sem zelo zadovoljen, zaslužili bi pa več upoštevanja in podpore merodajnih faktorjev.«

»Društvo je predstavnik turističnih strokovnjakov in zagovornikov turizma ter njihovih somišljenikov, zato bi društvene predloge morali upoštevati pristojni upravni organi. Primer: Kulturniki v Sl. Gradcu in občina!«

»Društvo je doslej šlo pravilno pot, da je razvilo veliko organizacijsko delavnost, vzbudilo čut ponosa na naše mesto; sedaj pa je treba iti še v globino in pri tem pritegniti najboljše strokovnjake, kar jih premoremo. Društvu čestitam in mu želim še nadaljnjih uspehov.«

»Delo društva je hvalevredno, dobro in koristno; želim si pa, da bi imelo še več aktivnejših članov, da bi se pomladilo ter da bi poleg javnega udejstvovanja prirejalo za svoje člane več izletov, mogoče tudi letovanja in še več predavanj ter od časa do časa kak diskusijski večer o urejanju našega mesta.«

toper

K O N F E K C I J A

TOVARNA

PERILA, KONFEKCIJE,

PRESITIH ODEJ TER PLETENIN

Celje, telefon: 22-31, 22-32

K O N F E K C I J A

toper

OBIŠČITE VELEBLAGOVNICO

Ljudski magazin Celje

KJER BOSTE POSTREŽENI

Z NAJRAZLIČNEJSIM BLAGOM

PO UGODNIH CENAH!

Podjetje

Javne naprave Celje

se priporoča s svojimi obrati:
pralnica, toplovodno kopališče, deratizacija, desinfekcija,
desinsekcija, kolesarna in tržnica

T O V A R N A
Ž I Č N I H
I Z D E L K O V
CELJE

izdeluje žično pletenje vseh velikosti in oblik, pletene žične ograje, železno pohištvo in drugo. Svoje izdelke nudi po nizkih cenah!

Cenik za prihodnjo turistično sezono

Turistični delavci celjskega območja so tu di letos pravočasno poskrbeli za cenik turističnih uslug v prihodnji sezoni. Okrajna gostinska zbornica in Turistična zveza sta natisnili nov prospekt turističnega območja v 20.000 izvodih, ki vsebuje kratek opis važnejših turističnih krajev in seveda cene za leto 1962.

Rogaška Slatina, naše najpomembnejše zdravilišče, ki se hkrati kosa z vsemi turističnimi kraji v Sloveniji, ima še kar zmerne cene. V vseh devetih obratih so cene penziona v glavni sezoni med 1300 in 2600 din, v juniju in septembru med 1300 in 2100 ter izven sezone med 1200 do 2000 din. Najvišje cene so v zdravilišču in hotelu »Slovenski dom«, medtem ko v ostalih hotelih dosežejo v glavni sezoni: pri »Ljubljanskem domu« do 2350, »Trstu« do 2130 enako tudi pri »Beograjskem domu«. V »Soči« bo penzion do 2300 din v glavni sezoni in pri »Bohorju« do 2000 din. Najcenejša sta »Pošta« in »Sonce« z do 1850 din v glavni sezoni. Hoteli so povsod postavili dve ceni (od do). Razlika je včasih tudi več sto din.

V Dobrni bo v novi sezoni enotna cena, tako da ne bo razlike med predsezono in glavno sezono. Penzion bo veljal od 1300 do 2500 din. V Dobrni so vsi hoteli v okviru zdravilišča. Pač pa se gosti lahko poslužijo tudi zasebnih sob. Prenosišča v zasebnih sobah po 320 do 600 din. V Rogški Slatini bodo medtem zasebne sobe po 350 do 650 din.

Zdravilišče Laško bo imelo v prihodnjem letu ceno penziona po 2320 din za vse leto enako. Hotel »Savinja« bo imel penzion od 1000 do 1500 din. V predsezoni je cena nižja. Gostišče »Hum« v Laškem bo računalo za penzion v glavni sezoni 1350 din. Laško bo torej razmeroma poceni. Zasebne sobe bodo v Laškem od 250 do 450 din. V Rimskih Toplicah bo penzion od 1100 din.

V hribovitih predelih gornje Savinjske doline, kjer je v poletnih mesecih dokaj živahen turistični promet, so cene še dalje dokaj nizke. Penzion se v glavni sezoni v teh krajih giblje

GROFIJA SE LEPŠA

Dela na ureditvi Grofije se bližajo h koncu. Letos je bila v glavnem urejena zunanost in Muzejski trg. Tako Grofija in Muzejski trg sta dobila prijazno lice. Restavracijska dela so bila izvršena pod vodstvom ing. arh. Mušiča iz Ljubljane.

okrog 1000 do 1100 din, ponekod tudi nekaj pod tisoč din. V sami Logarski dolini bo penzion v glavni sezoni po 1200 din, izven sezone pa nekoliko manj. Posebej velja omeniti Velenje, kjer so v novem hotelu »Paka«, ki je odlično opremljen, najavili penzion od 2115 do 2415 din.

Naši šolarji in turizem

Mladi ljudje radi spoznavajo tuje dežele in tuje kraje. Mogoče je ravno tu treba iskati vzroke v branju potopisne literature, ali pa za navduševanje ob Karel Majevih zgodbah. Veliko sta delala na tem tudi Počitniška in Taborniška zveza. Prirejajo izlete in taborjenja širom naše lepe dežele in tako se mladi človek spozna z našimi kraji, ljudmi in odkriva lepote in probleme. Pričenja jo ceniti, jo propagira in želi, da bi še več ljudi spoznalo to njemu ljubo pokrajino.

Ta mladi človek je postal turist, s svojim mladostnim navdušenjem pa tudi mali turistični delavec. Povsod, kjer pridejo mladi ljudje iz različnih krajev skupaj, se pogovarjajo o svojih domačih krajih, toda kako žalostno je, če ne zna naš mladi srednješolec povedati nekaj o Celju, o bližnji in daljnji okolici. O pokrajini v kateri živi! Zardi in molči! V drugi družbi pa sliši nekoga, ki ponosno razlaga, kakšen obseg in kako veliko je naše Celje, kako je bilo v teku stoletij, o obzidju, o Celjski grofiji, Starem gradu, Piskru, industriji, kopališču in prelepih izletiščih. Kar nehati ne zna. Res ponosni smo na takšnega človeka.

Tak mlad človek je lahko res dober turistični delavec, saj bo s pametnim nasvetom lahko priskočil tavaajoči skupini izletnikov po mestu, krepko na pomoč.

Pereče in odprto vprašanje je še vedno šolski izlet. Le redkokdaj je pravilno organiziran in k tem minimalnim pripravam spada vsekakor že delna analiza pokrajine in kraja, kamor bomo odpotovali. Nekaj besed in razglednic bo vodji izleta kar zadostovalo, da bo pravo vzdušje in zanimanje. Izletniki bodo postali pravi izletniki, ne pa samo otroci, ki bi radi »zabili«, kakor se pač sami izražajo — čas.

Dva sedemdesetletnika

V začetku meseca decembra praznujeta sedemdesetletnico življenja dva naša ugledna člana: prof. Janko Orožen in dr. Pavel Strmšek. Oba sta dala turizmu mnogo.

Prof. Orožen, najboljši poznavalec zgodovine našega področja, je poleg številnih zgodovinskih knjig, razprav in člankov napisal tudi prvi slovenski Vodnik po Celju in okolici, po vojni pa je v posebni knjigi obdelal naše turistično področje. Sodeloval je tudi v celjski in zgornjesavinjski številki Turističnega vestnika.

Dr. Pavel Strmšek je sodeloval v slovenskem turizmu kot organizator in publicist. Posebno pozornost je posvetil Obsotelju, katerega je obdelal v številnih publikacijah, člankih in razpravah. Dolga leta je tudi predsedoval Obsotelskemu turističnemu društvu.

Obema uglednima javnima delavcema iskreno čestitamo k sedemdesetletnici in jima želimo še mnogo zadovoljnih in uspešnih let.

Štiri letošnje turistične pridobitve v Celju

Letos smo na turističnem področju v Celju pridobili marsikaj. Najpomembnejša pridobitev je dokončanje ceste Svetina—Celjska koča. Ta izredno lepa izletniška točka je zdaj dostopna tudi z avtomobilom.

Dela je izvršil poseben režijski odbor za gradnjo te ceste pod tehničnim vodstvom ing. Lavriča in gradbenega tehnika Vaceka, izvedbo del pa so omogočili občina Celje, Okrajna uprava za gozdarstvo, Gozdno gospodarstvo in Železarna Štore.

Razen te najpomembnejše pridobitve moramo omeniti še adaptacijo dveh gostinskih obratov v Celju in to restavracijo Pošta in restavracijo Na-Na, ki sta zdaj izredno lepo urejeni. Posebno zanimiva je ureditev gostinskega obrata Na-Na. Razdeljen je v dva poslovna prostora: v sodoben bife in moderno restavracijo. V slednji je več sodobnih slikarjev slikarja Horvata Jakija.

Četrta pridobitev: urejeno je sprehajališče od promenadne brvi do izliva Ložnice v Savinjo, v kar vključujemo tudi spomenik splavarja, izdelek kiparja Kalina.

Pridobitve so skromne, vendar se veselimo vsega, kar koristi našemu mestu in njegovemu turizmu.

Železninar Celje

trgovsko podjetje s tehnično železnino in kovinskim blagom, Stanetova ulica 1

s svojimi poslovalnicami: »Merkur« v Gubčevi ulici, »Labod« v Stanetovi 31 in poslovalnico v Žalcu.

Prodajamo: Kovinsko blago, gradbeni material, orodje, štedilnike, peči posodo, gospodinske potrebščine, kolesa, izdelke polivinila, ležaje, razne kovinske obdelovalne stroje in drugo blago po konkurenčnih cenah.



Savinjski splavar

Društvena dejavnost

OBČNI ZBOR OLEPŠEVALNEGA IN TURISTIČNEGA DRUŠTVA CELJE

Konec meseca januarja bo v veliki dvorani Narodnega doma redni občni zbor Olepševalnega in turističnega društva Celje.

Člane in prijatelje društva že danes vljudno vabimo na občni zbor in jih naprošamo, da nam svoje morebitne predloge in pritožbe pismeno sporočijo še pred občnim zborom. Občni zbor bo združen s kratkim umetniškim programom in prikazom najnovejših barvnih diapozitivov mesta in okolice.

LETOŠNJE ZABAVNE PRIREDITVE

Olepševalno in turistično društvo je prevzelo tudi v letošnji sezoni skrb za zabavne prireditve, ki jih društvo prireja že tretjo sezono. Zanimanje za zabavne prireditve je sicer manjše, kakor pa je bilo v minulih letih. Temu odgovarjajoče je organizator za letošnjo sezono tudi ustrezno znižal število zabavnih prireditev, ki jih bo letos največ šest.

Doslej sta bili izvedeni dve prireditvi. In to gostovanje Vedre scene iz Zagreba in Veselih planšarjev iz Ljubljane.

Obe prireditvi sta bili na lepi kvalitetni višini, seveda v svojem žanru. Na prvi sta predvsem ugajala znana zagrebška komika Braco Reiss in gledališka igralka Nela Eržišnik ter pevka Beti Jurkovič. Tudi Marko Novosel je še vedno izredno dober pevec, odlično perspektivo pa bo imel mladi pevec, ki se nam je tokrat prvič predstavil.

Tudi Veseli planšarji so občinstvu ugajali, predvsem so znali ustvariti prisrčen kontakt med seboj in publiko, kar je pri tovrstnih prireditvah že tričetrt uspeha, pokazali pa so tudi solidno izvajanje svojega repertoarja.

Pri prvi prireditvi moramo omeniti še uspešno sodelovanje Celjske mestne hranilnice, ki si je oskrbela odlično reklamo, obiskovalcem prireditve pa pripomogla do lepih nagrad.

PIONIRSKA AKADEMIJA

V okviru pionirskih iger bo v torek, dne 19. t. m. ob 19. uri v veliki dvorani Narodnega doma PIONIRSKA AKADEMIJA v okviru jugoslovanskih pionirskih iger. Naše društvo bo to prireditev organizacijsko podprlo, svojim članom pa ogled prireditve toplo priporoča. Zaradi te prireditve je preložen na nedoločen čas gostovanje ansambla bratov Avsenik, ki bi moralo biti ta večer.

POSLOVNI PROSTORI ZA TURISTIČNE ORGANIZACIJE

Ko v tej številki pišemo o delu Olepševalnega in turističnega društva, moramo napisati še, da društvo že tri leta prosi merodajne za večje prostore. Danes ima društvo eno sobo v zgradbi Union, ki si jo složno deli s Celjsko turistično zvezo in podjetjem Reklama in še s skladiščem za prospekte. Delati morajo v dveh izmenah. In ker vsi trije dobro in pridno delajo se naj kar tiščijo v neprimernih prostorih. Ali res ni mogoče najti v Celju prostorov za turistične organizacije?

IZLETIŠČI STARI GRAD IN »NA GRIČKU« ODPRTI VSO ZIMO

Na številna vprašanja, kako bo z izletišči Stari grad in »Na gričku« pozimi, sporočamo da bosta obe gostišči odprti vso zimo. V obeh gostiščih so ob vsakem času na voljo hladna in topla jedila, alkoholne in brezalkoholne pijače vsa o soboto in nedeljo pa domače pečenice, krvavice, kislo zelje in doma pečen kruh. Cene niso višje, kakor v celjskih gostilnah. Tako na Starem gradu, kakor »Na gričku« so na volje sobe za zaključene družbe. Interesenti dobijo vse informacije na telefon gostišča Stari grad

KDAJ BOMO DOBILI MESTNI PROMET?

Na naše društvo je bilo naslovljenih že več vprašanj, v katerih vprašujejo naši člani, kdaj bo Celje končno le dobilo mestni promet? Tc vprašanje postavljamo sedaj javno podjetju Avtobusni promet Celje s prošnjo, da nanj javno odgovori v Celjskem tedniku.

DESETLETNI JUBILEJ SEDANJEGA UPRAVNEGA ODBORA OTD

Na januarskem občnem zboru bo slavil sedanji upravni odbor Olepševalnega in turističnega društva svoj desetletni jubilej. Lepo obdobje marljivega in vestnega javnega udeleževanja. Predvidevamo, da bo na prihodnjem občnem zboru izpolnilo vrste članov upravnega odbora več novih tovarišev in tovarišic. Občni zbor bo imel zaradi tega jubileja slavnostno obeležje.

MEHIKANSKI KVARTET MAGNIFIKO

Dne 23. januarja bo gostoval ob 20 uri v veliki dvorani kina Union odličen mehiški kvartet Magnifiko. Vstopnice bodo v predprodaji pri blagajni kina Union tri dni pred prireditvijo. Cene vstopnic bodo 150, 200 in 250 dinarjev.

SILVESTROVANJE V DRUŠTVENIH GOSTIŠČIH

Obe društveni gostišči Stari grad in Na gričku bosta priredili Silvestrovanje. Rezervacije sprejema Kompas. Za silvestrovanje Na gričku je obvezna rezervacija in konzumacija za Stari grad pa ni nobene obveze.

PRIPRAVLJAMO ZABAVNE PRIREDITVE

Propagandni odbor je že sklenil pogodbe odnoso je v dogovorih z različnimi ansambli. Sklenjene so že pogodbe z mehiškim kvartetom »MAGNIFIKO«, z ansamblom solistov RTV Skopje, za folklorno skupino »Prleško gostivanje«, dogovarjamo pa se še z AVSENIKI, Ljubljanskim jazz ansamblom ter zagrebškim VARIETEJEM. Navedene prireditve bodo od januarja do aprila.

ZADNJA REDNA SEJA UPRAVNEGA ODBORA

Upravni odbor OTD bo imel v sredo, dne 20. t. m. svojo zadnjo redno sejo pred občnim zborom. Na seji bodo obravnavali rezultate ankete, letošnja dela na Starem gradu, tekoče zadeve ter priprave za občni zbor.

PUSTNE PRIREDITVE

Društvo je že pričelo s pripravami za pustne prireditve. Izdelani so že organizacijski programi za tradicionalno sobotno maškarado, za cibansko, pionirsko in mladinsko maškarado, dočim za izvedbo karnevalske povorke še ni padla dokončna odločitev.

Industrijsko gradbeno podjetje

INGRAD

Celje, Ljubljanska cesta 16, telefon 20-50 in 20-51

Gradi vse vrste visokih in nizkih gradenj z zelo dobro mehanizirano opremo.

Vse obrtniške storitve izvršuje v lastnih delavnicah.

Konkurenčne cene.

Jamči za solidno izdelavo in se priporoča.

Izredno pestro izbiro modnih popelinov za ženske obleke in bluze, moške srajce, inlete, damaste, karokanafase, kepre itd. nudi po ugodnih dobavnih pogojih in v res dobri kvaliteti

METKA
MEHANIČNA TKALNICA

C E L J E — Ipavčeva 22

Telefoni: 25-90, 20-72 — Brzjav: Metka Celje

**Komunalna
banka
Celje**

z ekspoziturami v Laškem Mozirju, Slov. Konjicah, Šmarju pri Jelšah in Zalcu, zbira hranilne vloge in jih obrestuje do 6 odstotno

Tribuna Olepševalnega in turističnega društva

TRI DROBNE S KOCENOVEGA TRGA

Ko so pred leti urejevali Kocenovo ulico, so morali nivo tlaka ponizati. Zidove hiš bi morali nad temeljem ometati. Vse izgleda, kakor bi miši obglodale stavbe nad temeljem. Isto sliko najdemo tudi na nekaterih hišah v Vodnikovi ulici, na bivši občinski hiši na Bregu in še kje drugje. Te pomanjkljivosti bi lahko odpravili s primerno količino malte, nečedna slika polovičarskega dela bi s tem bila odstranjena.

Na Kocenovem trgu so spomladi imeli neko popravilo na vodovodni cevi. Da so do cevi prišli, so morali razkopati cestišče. Kamenje tlaka so zmetali na kup. Po končanem delu so odprtino zasuli z zemljo, kamenje pa leži tam nakopičeno še sedaj. Vse skupaj kaže nečedno sliko polovičarskega dela, ki bi se z malo dobre volje dala odstraniti.

Ko so pred leti preuredili bivšo Elizabetino kapelo za neki atelje so jo, razumljivo, znotraj prepleskali. Pri tem poslu se seveda umažejo tudi okna. In tako z malto umazano okno pozdravlja mimoidoče že več let. Po nekako štirih letih bi menda bil čas to umazano okno očistiti. Da je to res, se vsakdo lahko prepriča na kraju v Kocenovi ulici.

V GABERJU JE ZAGOREL PRVI NEONSKI NAPIS

Konec minulega meseca je zagorel v Gaberju prvi neonski napis — oskrbela si ga je Tovarna emajlirane posode. S tem napisom je postal celoten predel pred tovarno prijetnejši. Še nekaj posnemalecvi!

KAJ JE S SPREHAJALNO POTJO OB SAVINJI

Že nekaj let je neurejena sprehajalna pot ob Savinji v Mestnem parku. Naše člane zanima, kdaj bo ta pot urejena in kaj je že pokrenil občinski ljudski odbor z ozirom na predlog da se naj ureditve te poti lotijo s prostovoljnim delom učenci trgovske, gostinske in vrtarske šole?

BESEDICA O NEOKUSNIH DIAPOZITIVIH

Pred vsako predstavo v kinu moramo gledati diapozitive reklamnega značaja, radi ali

neradi. In če jih že moramo gledati, naj ne bodo vsaj tako neokusni in primitivni, kakor so v glavnem. Mogoče se da tudi na tem področju kaj napraviti?

DVEMA GOSTINSKIMA PODJETJEMA PRIZNANJE...

Hotelu Evropa izrekamo za organizacijo razvedrila posebno priznanje (godba in ples v kavarni in v stekleni dvorani), gostinskemu podjetju Ojstrica pa priznanje za najnižje cene, ki so menda najnižje v Celju in celjskem okraju.

KAJ PA CESTA SKOZI PARK V LISCE?

Ko so regulirali Savinjo, je postal žrtev regulacijskih del kostanjev drevored, ker so morali eno vrsto dreves posekati. V načrtu je, da bi ob Savinji uredili cesto. Regulacijska dela so že davno končana, kako bo s cesto, pa je še zavito v temo. Ureditev ceste bi se morda lahko izvedla delno s prostovoljnim delom. Tako savinjsko nabrežje v mestnem parku, kakor je sedaj, ne more dalje obstati. Po ureditvi križi tudi del te ceste pred gozdno restavracijo. Velik del hriba se je že zrušil na cesto in se ruši še dalje. Zanimivo bi bilo vedeti, na čigavo iniciativo je bilo povzročeno to opustošenje.

TRGANJE LEPAKOV Z OGLASNIH DESK

V našem mestu se je razpasla nelepa naveda, da mladina trga komaj nalepljene lepake z oglasnih desk. Podjetje, ki vrši plakativiranje po mestu, je ukrenilo vse potrebno, da bo izsledilo neprimernost. Za nečedno delo mladine bodo odgovarjali starši. Hvaležno bi bilo, če bi tudi učiteljstvo v šolah, vsaj v nižjih razredih, poučilo mladino, da je trganje lepakov z oglasnih desk vse graje vredno.

OSKRBIŠTE NOVE DROGOVE ZA ZASTAVE

Okrasitev našega mesta ob raznih praznikih in slavnostnih dneh je poglavje zase. Na Titovem trgu in Trgu V. kongresa postavijo včasih neestetične lesene drogeve, na katere obesijo še bolj neestetične zastave. Ko zastave veter zmeče na vrh drogov, je slika popolna. Kako se da mesto lepo okrasiti, bi si naj merodajni ogledali Ljubljano, Maribor, Ptuj, v bližini pa celo trg Žalec. Seveda bi za tako okrašenje mesta morala občina nekaj žrtvovati.



Aškerčev spomenik

„PeKa“

Celje

KVALITETNA OBUTEV

Restavracija KOPER

Celje Prešernova 2

nudi cenjenim gostom alkoholne in brezalkoholne pijače ter priznana kuhinjo

Restavracija

„Ojstrica“

CELJE

se priporoča cenjenim gostom. Topla in hladna jedila, izbrana vina in ostale pijače.

Restavracija

„Pošta“

CELJE

se priporoča cenjenim gostom ter vabi na Silvestrovanje.

»Majolka«

Celje, Prešernova ulica

postreže cenjene goste z izbranimi vini, toplimi in hladnimi jedili

Trgovsko podjetje

„Vesna“

Cankarjeva ulica 2

s svojimi poslovalnicami:

GALANTERIJA, Cankarjeva 2

DROGERIJA, Prešernova ulica 4

PARFUMERIJA, Trg V. kongresa 11

Se priporočamo cenjenim potrošnikom!

Kovinotehna
Celje

Valjane proizvode črne in barvne metalurgije, razno kvalitetno orodje tu in inozemskega porekla za obdelavo kovin in lesa, vsakovrstne vijake in žične izdelke, sanitarno keramiko ter armature in vodovodne instalacije, ostale izdelke kovinske predelovalne industrije za vsakovrstno uporabo, brusni in tesnilni material itd. — Priporočamo se, da se ob potrebi nabave blaga kovinskega izvora obrnete na naše podjetje in prepričani smo, da boste pri nas solidno postreženi.

Tribuna Olepševalnega in turističnega društva

S PRVIMI TREMI PREMIERAMI V SLOVENSKEM LJUDSKEM GLEDALIŠČU NISMO ZADOVOLJNI

Naš član P. S. iz Celja nam je napisal naslednje vrstice:

Dovolim si Vam predlagati, da ob priliki opozorite kolektiv Slovenskega ljudskega gledališča v Celju, da s prvimi tremi premierami nisem niti jaz, pa tudi številni moji znanci, prav nič zadovoljen. Mislim, da bi se le dalo najti kaj boljšega, kakor pa so bile predstave »Heroica«, Javorškov Schakespeare in »Hotel za norce«. Menim, da je smotrnejše, da izbira naše gledališče za svoj repertoar dela, ki so že bila v drugih gledališčih z uspehom izvajana ne pa da preizkuša prvence.

Op. ur. Pismo je zanimivo in vredno objave — mnenju pisca se pridružuje tudi uredništvo če že ne v celoti pa vsaj v glavnem.

USTANOVLJENA JE PLESNA ŠOLA

Letošnjo jesen je občinski ljudski odbor ustanovil plesno šolo, kot reden učni zavod šole smo zelo veseli, saj smo v zadnjih letih zelo pogrešali sistematičnega dela na tem področju. Dovolimo pa si pripombo, da lahko šola v svojem nazivu kar mirno opusti besedilo OBČINSKA in se naj v bodoče imenuje PLESNA ŠOLA CELJE in ne OBČINSKA PLESNA ŠOLA, kakršen naslov nosi sedaj iz neznanih razlogov.

TUDI TO NAM NE DAJE DOBREGA IZPRIČEVALA

Po celjskih gričih so vinogradi. Pri vinogradih so viničarske hišice, ki pa so nekdanje bile urejene tudi za oddih lastnikov. Po osvoboditvi je vse to postalo last splošne ljudske imovine, kar je tudi prav. Prav pa ni, da teh poslopij nikdo ne vzdržuje. So v tako slabem stanju, da se bo na primer hiša pri bivšem Woggovem vinogradu kmalu zrušila, ako je ne bodo takoj popravili. Ista slika se nam nudi tudi v bližini Miklavževe cerkve. Na račun take brezbrižnosti pade marsikatera pikra pripomba.

ELEKTRIČNE URE

V mestu imamo nekaj električnih ur. Te ure pa dostikrat ubirajo vsaka svoj čas in se na točnost ni zanesti. Z dobro voljo bi se menda dale take nevšečnosti odpraviti.



Sempeter — rekonstruirana rimska grobnica

LEPE IZLOŽBE

Ne bo odveč če napišemo nekaj vrstic o izložbah naših trgovskih podjetij. Menimo, da so izložbe v Celju lepo dekorirane, posebej pa moramo pohvaliti izložbe Trgovskega podjetja »Volna«, ki jih aranžira tov. Detoma in izložbe Trgovskega podjetja »Center« in Samopostrežbe, ki jih aranžira tov. Pavnović.

CENE ZA PRIHODNJO SEZONO

Celjska turistična zveza ter Okrajna gostinska zbornica v Celju sta že izdali cenik za turistično sezono 1962. Cene so približno enake letošnjim. Kogar zanimajo cene na celjskem turističnem področju za leto 1962 naj piše Celjski turistični zvezi, Celje, poštni predal 94; brezplačno mu bodo poslali omenjeni cenik. Interesenti ga lahko dobijo tudi v pisarni Olepševalnega in turističnega društva Celje.

ODSTRANITE OSTANKE PLOTOV

Na železniški postaji ob premikalnem tiru je bil do nedavna plot, ki je branil dostop na železniške tire od te strani. Plot pa je že skoraj popolnoma izginil, stojijo še samo betonski stebri in tu in tam nekaj lesenih ostankov. Ista slika se nudi tudi ob cesti v podaljšku Aškerčeve ulice. Vsekakor izgleda, da teh plotov ne bodo več obnavljali, zato naj odstranijo ostanke, ki prav gotovo niso v okras teh okolišev.

SMETIŠČE OB JAVNI CESTI

Ob poti, ki pelje z Veselove ulice na Dečkovo cesto, so sezidali čeden stanovanjski blok. Smetišče tega bloka pa so uredili prav ob javni poti. Iz deske so zbili štiri stene in tja sedaj odlagajo smeti prebivalci tega bloka in menda tudi iz drugih hiš. To je prav nečedna slika. Poleti pravo leglo mrčesa v ostalem pa neprijeten smrad. Mnenja smo, da se mora to smetišče takoj odstraniti, ker ob javno pot pač ne spada. — Isto sliko smetišča ob javni cesti vidimo tudi na Bregu ob hiši, v kateri je bila nekdanja gostilna »Na škarpi«. Tudi to smetišče je treba takoj odstraniti. — Tretje smetišče pa je med Sušnico in Ljubljansko cesto, ki pa je eno najgrših. Kdor ne verjame, da je vse to res, si lahko vse navedene primere ogleda na licu mesta.

Trgovsko podjetje

»RIO«

Celje, Prešernova

SAMOPOSTREŽBA — BIFE
SPECERIJA
KOLONIALE
DELIKATESE

NE UNIČUJTE NASADOV

Letošnjo jesen še zelenic niso preveč zdelali, lani so jih huje. Celjani prosimo vas, čuvajte nasade, ne hodite po zelenicah, ne trgajte grmičevja in drevja in ko bo zapadel prvi sneg ne delajte bližnjic po nasadih. Prosimo, upoštevajte da je za gradnjo cest in poti pooblaščen v Celju samo Uprava za ceste.

DIVJE PLAKATIRANJE

V Celju se je razpasla navada, da nekateri nalepljajo lepake na oglasne deske mimo podjetja Reklama. Podjetje Reklama, ki je edino opravičeno vršiti po mestu in okolici plakatirske posle, bo v bodoče vse lepake, pa najsi bodo kogarkoli, ki bodo nalepljeni mimo podjetja Reklame, odstranilo. Red mora biti tudi v tem pogledu.

„KRISTALIJA“

Celje

priporoča porcelan, steklo, keramiko na debelo in drobno

Tapetništvo

Celje

Mariborska 1

izvršuje vsa v stroko spadajoča dela po konkurenčnih cenah.

Etol

tovarna esenc
Celje

priporoča svoje kvalitetne izdelke

Ko pridete v Celje,
se oglasite v

Kolodvorski restavraciji

kjer boste postreženi v vašo popolno zadovoljstvo



Srebrni jedilni pribor,

zlati in srebrni okraski





Trgovsko podjetje na veliko

TKANINA- GALANTERIJA

CELJE, Stanetova ulica

vam nudi v veliki izbiri in po konkurenčnih cenah najrazličnejše tekstilno in galanterijsko blago

Za prodajo vseh vrst elektrotehničnega materiala, električnih aparatov za široko potrošnjo, radio aparatov in pribora v grosističnem oddelku ter v vseh naših poslovalnicah na drobno se priporoča



Plinarna=vodovod CELJE

OSKRBUJE MESTO S PLINOM IN VODO;
PRODAJA KOKS IN KATRAN;
INSTALACIJE IN POPRAVILA

TRGOVSKO PODJETJE S TEKSTILOM

VOLNA

CELJE, Prešernova ulica

VAM NUDI:
moško in žensko metrsko blago, moško in žensko konfekcijo, otroško konfekcijo, pletenine

V POSEBNEM ODDELKU
„BABY“
pa vse, kar rabite za vaše najmlajše

Vse vrste premoga in drv si nabavite lahko vsak čas in v vsaki količini pri trgovskem podjetju

»KURIVO«

Celje, Stanetova ulica 16, telef. 22-42

Kvalitetna konfekcija

VARTEKS

CELJE

Prešernova ul. 8

Prevozništvo Celje

prevozi tu in v inozemstvo

Cenjenim gostom
priporočamo obisk

hotela »Evropa«

kjer boste ob vsakem času odlično postreženi; vabimo na veliko silvestrovanje. Rezervacije še sprejemamo.

„Finomehanika“

Celje, Stanetova 19
telefon 20-42 in 24-17

Popravila vseh vrst pisalnih, računskih in knjigovodskih strojev, registrirnih blagajn ter razmnoževalnih aparatov.

»AVTOBUS IMA ODHOD...«

Tako slišimo večkrat dnevno na celjski avtobusni postaji, ko uslužbenec izklicuje odhode avtobusov. Ali bi ne bilo bolj pravilno, ako bi izklicovali: »Avtobus odhaja v ta in ta kraj ob tej in tej uri...«

ČE ZAČNEMO TUDI DOKONČAJMO

Ljubljansko cesto so razširili do tako imenovanega Butejevega mostu. Potrebno pa bi bilo urediti še steze za kolesarje in pešce. V letošnji gradbeni sezoni se ni v tem pogledu ničesar storilo. Tudi ni v redu, da ob cesti leži vse polno razne navlake, ki jo je treba odstraniti. Razpasla se je slaba navada, da skoraj nikjer začetih del ne dovršimo do konca.

IMENA PIŠIMO PRAVILNO

Generalu Maistru so dodelili cesto na Miklavški hrib. Da je ulica res Majstrova, nam kažejo tablice hišnih števil, kjer je naznačeno namesto Maistrove Majstrova ulica.

TUDI TO NE SPADA V MESTO

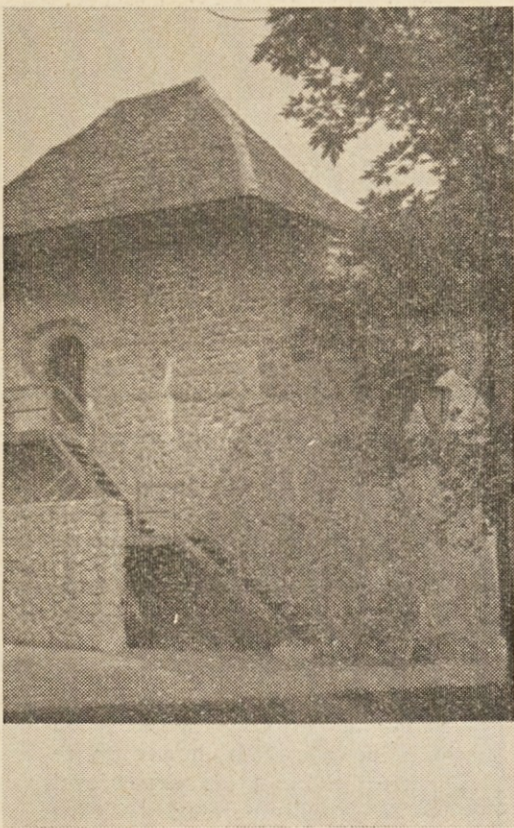
Pri bivši Kirbiševi hiši nasproti bolnišnice je ob Ipavčevi ulici obcestni jarek. V ta jarek odmetavajo stanovalci tega okoliša različno nesnago, ki razširja smrad in se tam poleg podgan redi še razni drug mrčes. Jarek se mora očistiti in zabraniti nadaljnje odlaganje nesnag v ta jarek. O tem nedostatku se je že mnogo pisalo in na sestankih govorilo, storilo pa ničesar. Morda bo ta notica kaj zalegla.

POPRAVITE FASADE

Na več hišah v mestu, tako na primer na poslopju hotela »Evrope« in tudi še mnogokje drugod, so v eni zadnjih zim mnogo trpele fasade, ki so se ponekod rušile tudi na hodnike ob hišah. Ob močnem deževju se to godi tudi še zdaj. Menimo, da bi se z dobro voljo dalo take pomanjkljivosti odpraviti, dokler ne nastanejo večji stroški.

RAZBITI SMEROKAZI

Po mestu imamo smerokaze, ki so v nočnem času razsvetljeni. Nekaj teh smerokazov pa so nepridipravi razbili in poškodovali. Zdaj čakajo, da se jih bodo usmili in jih spravili zopet v prvotno stanje.



Vodni stolp

TRGOVSKO PODJETJE

Avtomotor CELJE

nudi cenjenim potrošnikom nadomestne dele za avtomobile, motorje, dvokolesa različnih znamk ter gume vseh dimenzij, nadalje avtomobile Fiat Zastava, TAM, FAP, IMV. Podjetje ima zastopstvo »TOMOS« motorjev

Trgovsko podjetje

Manufaktura

Celje, Cankarjeva ulica

V svojih poslovalnicah Vas postreže z vsakovrstnim blagom po zmernih cenah. — Obiščite nas in ostali boste naš stalni odjemalec

Nalagajte svoje prihranke
pri

Celjski mestni hranilnici

LJUBNO — CELJE — VELENJE

Podjetje

ELEKTRO - CELJE

CELJE

- Dobavlja potrošnikom električno energijo po najugodnejših pogojih;
- Projektira, gradi in opravlja montažo daljnovodov, krajevnih omrežij in transformatorskih postaj;
- Izvršuje vsa v elektro stroko spadajoča instalacijska dela

Casopisno podjetje

„Celjski tisk“

CELJE TRG V. KONGRESA 3

sprejme naročila za tisk in vezavo knjig, brošur, časopisov, prospektov, obrazcev, vabil, lepakov in poslovnih štamplik

PRIREDITVE - PRIREDITVE



SMUČARJI!

6 dni v CHAMONIX-u FRANCIJA. Organiziramo 6-dnevno potovanje na svetovno smučarsko prvenstvo. Poseben aranžman za ljubitelje zimskih športov. Prijave in informacije v poslovalnici KOMPAS CELJE. Cena 32.000 din.

PROSVETNI DELAVCI! Presenečenje za Vaše semestralne počitnice! 6-dnevno potovanje s KOMPAS-ovimi avtobusi: Bologna—Firenze—Pisa—Rimini—San Marino—Ravenna. Cena potovanja vključno jugoslovanski potni list in italijanska viza din 21.500. Prijave v poslovalnici KOMPAS CELJE.

6-DNEVNO POTOVANJE V KÖLN (od 1. do 12. januarja 1962) na mednarodni 1. do 12. januarja 1962) na mednarodno 26.800. Prijave v poslovalnici KOMPAS CELJE.

6-DNEVNO POTOVANJE NA MEDNARODNI SEJEM V FRANKFURTU (od 18. do 22. februarja 1962), cena din 26.000.

6-DNEVNO POTOVANJE NA MEDNARODNI SEJEM TEKSTILA IN KONFEKCIJE V FRANKFURTU (od 9. do 12. januarja 1962). Cena din 26.000.

PRED VSAKIM POTOVANJEM OBISCI-TE POSLOVALNICO KOMPAS CELJE
TOMSICEV TRG 1 — Telefon 23-50.

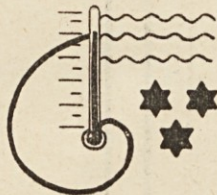
KJE BOMO SILVESTROVALI?

Letos bodo silvestrovali v
Narodnem domu
Hotelu Evropa
Mlinarjevemu Janezu
Restavraciji Pošta
Gostišču Stari grad
Gostišču »Na gričku«,

menda kar dovolj za vse, ki imajo radi družbo, ples in gnečo. Podrobnosti o silvestrovanjih bodo objavljene v naslednji številki Celjskega tednika.

Program novoletnih prireditev bo objavljen v »Celjskem tedniku«.

Klima CELJE



Izdeluje: kaloriferje, ventilatorje, klima naprave, bojlerje, tlačne kotle, električne kaloriferje, kondenzne lonce od 1/2" do 2", kleparske prirobnice stroje, sušilne naprave in podobno. — Izvršuje montaže vseh vrst centralnih kurjav in sanitarnih naprav ter vsa strokovna kleparska dela.

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALISČE

- od 1. decembra 1961 do 31. decembra 1961
2. 12. 1961 ob 20. uri: Vinko Strgar: »HEROICA«
Gostovanje v Sempetru
 3. 12. 1961 ob 15. uri: Fadil Hadžić: HOTEL ZA NORCE
Gostovanje v Taboru
ob 20. uri: Fadil Hadžić: HOTEL ZA NORCE
gostovanje na Vranskem
 5. 12. 1961 ob 19.30 uri: Milan Đoković: LJUBEZEN —
Premiera — Izven abonmaja — Mali oder
ob 20. uri: Vinko Strgar: HEROICA
Gostovanje v Zagorju
 7. 12. 1961 ob 20. uri: Vandot-Stante: KEKEC IN MOJCA —
Gostovanje v Vojniku
 8. 12. 1961 ob 11. in 15. uri: Vandot-Stante: KEKEC
IN MOJCA
ob 19. uri: Vinko Strgar: HEROICA
Gostovanje v Preboldu
 9. 12. 1961 ob 19.30 uri: Fadil Hadžić: HOTEL ZA NORCE —
Izven
 10. 12. 1961 ob 10 uri: Milan Đoković: LJUBEZEN
Izven — Mali oder
ob 15.30 Fadil Hadžić HOTEL ZA NORCE
Izven
 16. 12. 1961 ob 19.30: Saul Levitt: PROCES
Premiera. Premierski abonma in izven
 17. 12. 1961 ob 10. uri: Saul Levitt: PROCES
I. nedeljski dopoldanski — šolski abonma in izven
ob 15.30: Saul Levitt: PROCES
Nedeljski popoldanski abonma in izven
 18. 12. 1961 ob 19.30: Milan Đoković: LJUBEZEN
Izven. Mali oder.
ob 20. uri: Vinko Strgar: HEROICA
Gostovanje v Vojniku
 19. 12. 1961 ob 19.30: Saul Levitt: PROCES
Torkov abonma in izven
 20. 12. 1961 ob 16. in 20. uri Fadil Hadžić: HOTEL ZA
NORCE — Gostovanje v Trbovljah
 22. 12. 1961 ob 16. in 20. uri: Vinko Strgar: HEROICA
Gostovanje v Velenju
 23. 12. 1961 ob 10. uri: Vandot-Stante: KEKEC IN MOJCA —
Gostovanje v Sempetru
ob 19.30. uri: Saul Levitt: PROCES
Sobotni abonma in izven
 24. 12. 1961 ob 10. uri: Saul Levitt: PROCES
II. ned. dopoldanski šolski abonma in izven
ob 15.30: Fadil Hadžić: HOTEL ZA NORCE
Gostovanje v Zrečah
ob 20. uri: Fadil Hadžić: HOTEL ZA NORCE
Gostovanje v Štorah
 25. 12. 1961 ob 10. in 15.30. uri: Vandot-Stante: KEKEC
IN MOJCA — Zaključeni predstavi za tovarne
ob 15.30 uri: Zaključena predstava za tovarne
 26. 12. 1961 ob 11. in 15. uri: Vandot-Stante: KEKEC IN
MOJCA — Gostovanje v Laškem
 27. 12. 1961 ob 10. in 15.30. uri: Vandot-Stante: KEKEC
IN MOJCA — Zaključeni predstavi za tovarne
ob 15.30. uri Zaključeni predstavi za tovarne
 28. 12. 1961 ob 10. uri Vandot-Stante: KEKEC IN MOJCA —
Gostovanje na Vranskem
ob 20. uri: Saul Levitt: PROCES
Gostovanje na Vranskem
 30. 12. 1961 ob 10. uri: Vandot-Stante: KEKEC IN MOJCA —
Zaključena predstava za tovarno

SPORED KINOMATOGRAFOV

KINO UNION:

3. — 7. 12. 1961 »KROSNJARJI« italijanski film
8. — 11. 12. 1961 »Karolina RESKA«
jugoslovanski barvni Csc film
12. — 15. 12. 1961 »PLANET SMRTI«
nemško-poljski barvni Csc film
16. — 19. 12. 1961 »VELIKA VOJNA«
italijanski Csc film
20. — 24. 12. 1961 »ESNAPURSKI TIGER« I. del
zahodno nemški barvni VV film
25. — 29. 12. 1961 »INDIJSKI NAGROBNI SPOMENIK«
II. del zahodno nemški barvni VV film
30. — 31. 12. 1961 »SKUPNO STANOVANJE«
jugoslovanski film
1. — 5. 1. 1962 »SIN RDEČEGA GUSARJA«
italijanski barvni Csc film

KINO METROPOL:

4. — 7. 12. 1961 »PREISKOVALNI SODNIK«
italijansko-španski film
8. — 11. 12. 1961 »ANA IZ BROOKLINA«
italijanski barvni Csc film
12. — 14. 12. 1961 »PESEM«
jugoslovanski film
15. — 17. 12. 1961 »NURNBERSKI PROCES«
zahodno nemški film
18. — 20. 12. 1961 »DRUŽINSKI DNEVNIK«
jugoslovanski film
21. — 24. 12. 1961 »PREK PLANIN DIVJEGA ZAHODA«
ameriški barvni Csc film
25. — 28. 12. 1961 »PLESALKE«
ameriški barvni Csc film
29. — 30. 12. 1961 »DARBY O'GILL«
ameriški barvni film
31. — 4. 1. 1962 »KARTAGINA V PLAMENIH«
italijanski barvni Csc film

Matineeje:

3. 12. 1961 »RACMAN PAJA«
ameriški barvni film
10. 12. 1961 »RISARKA MODELOV«
ameriški barvni Csc film
17. 12. 1961 »HERAKLEJ«
italijanski barvni Csc film
24. 12. 1961 »H 8«
jugoslovanski film
31. 12. 1961 »MLADOSTNA LETA«
ruski barvni film

SVETOVNI POPOTNIK V CELJU

Svetovni popotnik Stane Tavčar predava v Celju v četrtek, dne 14. tm. ob 19.30. Naslov predavanja je »POT V TURČIJO«. Predavatelj bo pokazal tudi 250 prekrasnih barvnih diapozitivov. Predavanje organizira Olepševalno in turistično društvo



IZLETNIK POSLOVALNICA CELJE

Vam nudi:
Organizacijo izletov in prevoz strokovnih ekskurzij z modernimi turističnimi avtobusi po domovini in v inozemstvo. Za večdnevne izlete nudimo izredne popuste.

Posredujemo Vam nabavo potnih listov in tujih vizumov v najkrajšem času.
Rezerviramo Vam postelje v spalnih vagonih na vseh progah JZ in v inozemstvu. Pri nas dobite vse vrste vozovnic za tu in inozemstvo, za železniški, pomorski in avionski promet.

Vršimo menjavo tujih valut, rezervacije privatnih in hotelskih sob, imamo posredovalno službo pri menjavi in prodaji počitniških domov in vršimo rezervacije za letni oddih.

Preskrbimo Vam avtotaksi. Brezplačno Vam nudimo vse turistične in prometne informacije in sprejemamo vplačila za športne stave.

V prodaji imamo avtokarte Slovenije in Jugoslavije ter avtobusne in železniške vozne rede.

Poslovalnica je odprta vsak dan od 8. do 13. ure in od 16. do 18. ure. Ob sobotah od 8. do 13. ure.

Poslovne prostore imamo v Celju na Titovem trgu številka 3 (pri avtobusni postaji), telefon 28-41, poštni predal 62.

Se priporočamo za cenjena naročila!
I Z L E T N I K
poslovalnica C e l j e



TOVARNA TEHTNIC CELJE

Mariborska c. 1 tel. 21-41, 29-27

Proizvaja vse vrste tehtnic za potrebe industrije, trgovine, transporta in široke potrošnje.

Posebno opozarjamo na naš novi proizvod — namizna tehtnica za trgovino tipa MAXIMA po licenci zahodno-nemške firme Bizerba.

Zahtevajte prospekte in ponudbe!

Odlike naših proizvodov so točnost, trajnost in sigurnost.

Za vse tehtnice dajemo enoletno garancijo!

V pisarni vsak dan na tisoče ljudi uporablja izdelke tovarne



CELJE

ki olajšujejo in poenostavljajo delo. Ali ste tudi vi že poskusili AERO karbon in indigo papir, matrice, barvo za razmnoževanje, pisalne trakove itd.

Učinek vašega dela, ki je v nemali meri odvisen tudi od primernih pisarniških potrebščin, se bo povečal, če boste uporabljali kakovostne izdelke tovarne

AERO, CELJE

METALURŠKO KEMIČNA INDUSTRIJA

Telefoni: 20-81, 20-82, 24-94, 24-95
Brzjavni naslov: Cinkarna Celje
Železniška postaja: Celje —
industrijski tir Cinkarne
Teleprinter: 033 27

NAŠI PROIZVODI:

Surovi cink — min. 97,80 % Zn
Cinkov prah — 97,0 % Zn total
Rafinirani cink — min. 98,70 % Zn
Fini cink — min. 99,75 % Zn
Cinkova pločevina raznih dimenzij
in formatov
Cinkovi protektorji za kotle
Cinkove pralnice valovite
Cinkova žica
Cinkovi strešniki
Avtotipske plošče
Offset plošče
Zveplena kislina 60° Bé
Cinkovo belilo — zlati pečat
— beli pečat
— zeleni pečat
— rdeči pečat

Kromov galun
Natrijev hidrosulfit
Natrijev sulfid — surovi
Natrijev sulfid — čisti
Cinksulfat
Natrijev silikofluorid
Barijev sulfid
Zelena galica
Litopon
Ultramarin
Svinčeni minij 30 %
Svinčeni minij 32 %
Svinčena glajenka čista
Sinerfosfat
Modra galica
Metalit

V valjarni uslužnostno
valjamo tudi svinec, kositer
in srebro.

Cinkarna Celje

Izvažamo 50 let v 45 prekomorskih držav

Tovarna emajlirane posode CELJE

vodeči proizvajalec in izvoznik

emajlirane posode, pokositrene posode, pocinkane posode, higiensko-tehničnih predmetov, jeklenih kotlov, jeklenih radiatorjev in jeklenk za butan — propan plin. Posebno priporočamo naše nove izdelke: econom lonec, alu-pekač, sokovnik, lonec za pranje perila z vložkom.



Naše izdelke z zaščitnim znakom
z zadovoljstvom uporabljajo
širok po svetu!

TOVARNA EMAJLIRANE POSODE CELJE
Telefon 21-39, telegram: Emajl Celje